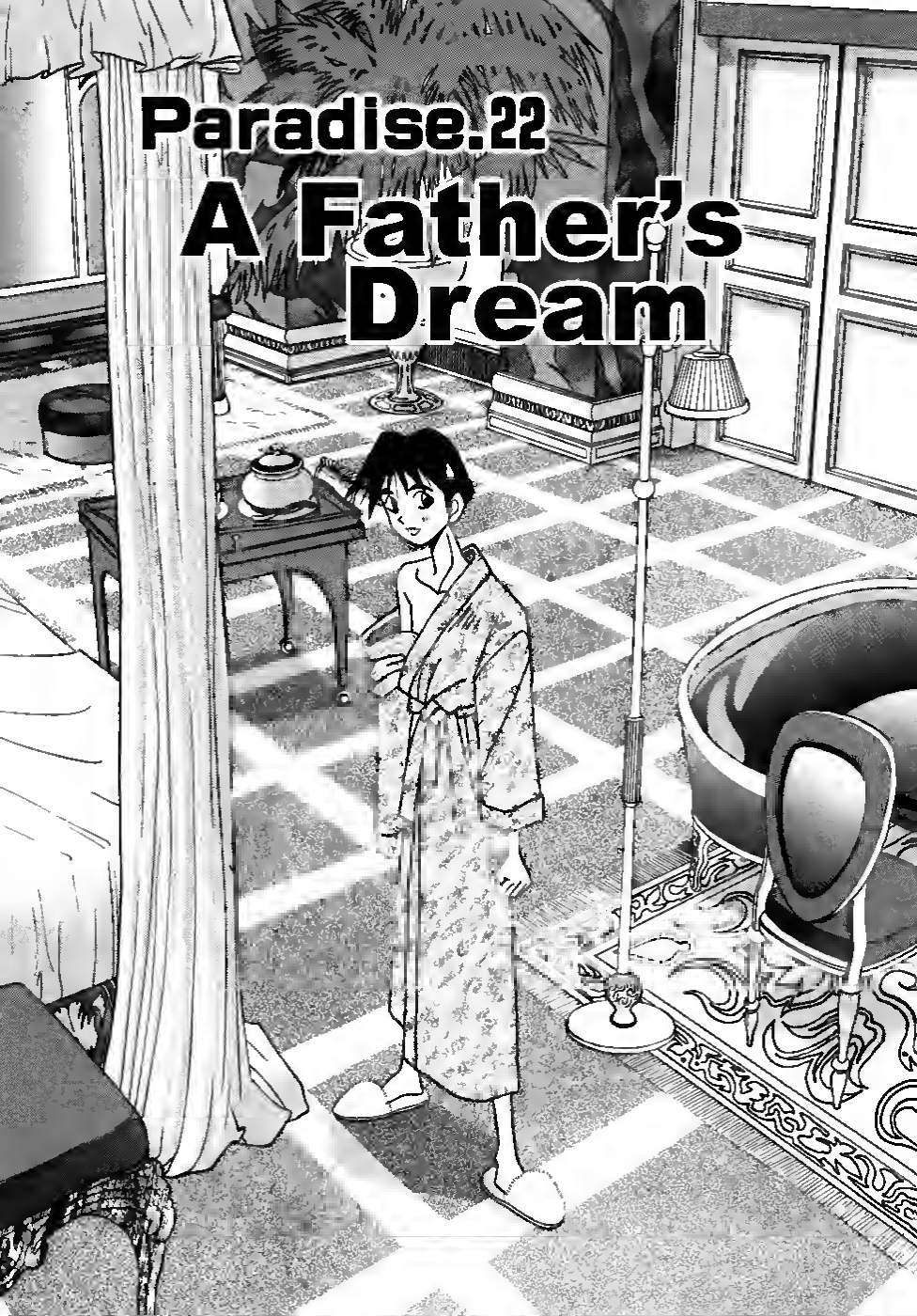
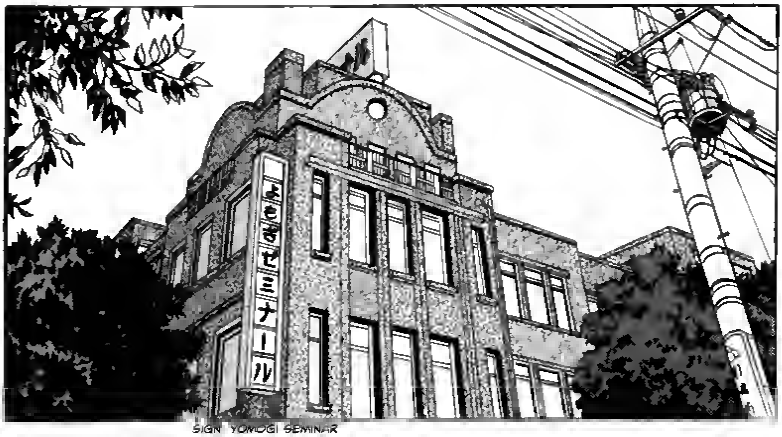
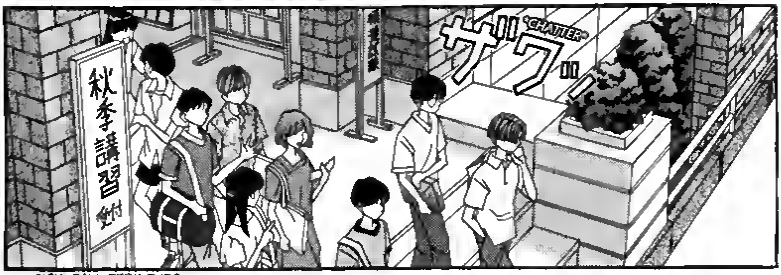
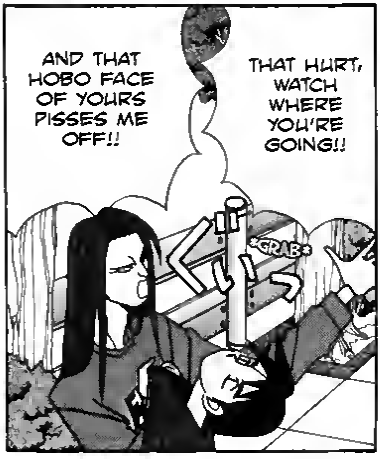

Paradise.22
A Father's Dream

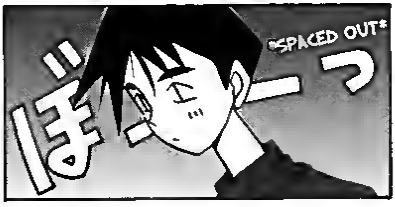


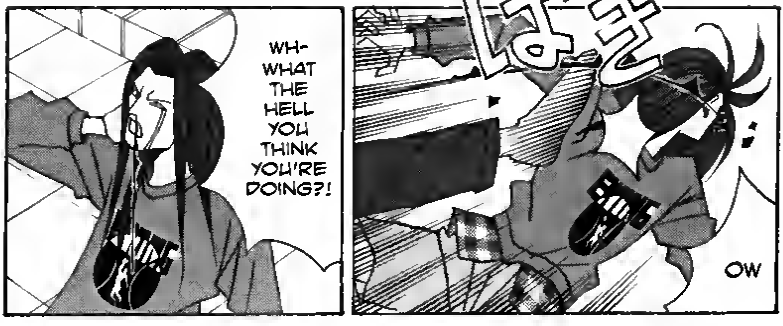
SIGN: YOMOGI SEMINAR

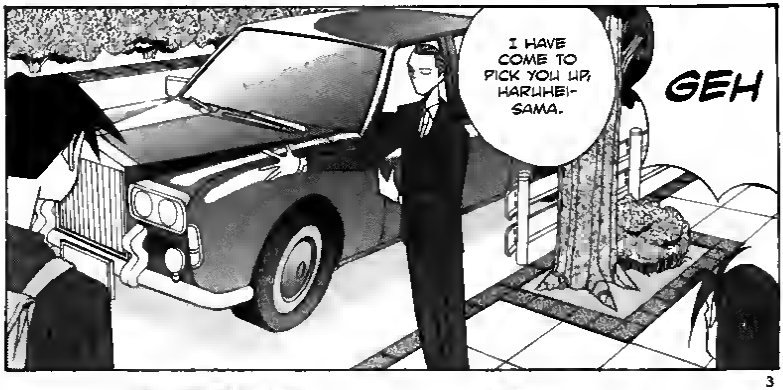


2 SIGN: FALL TERM INFO



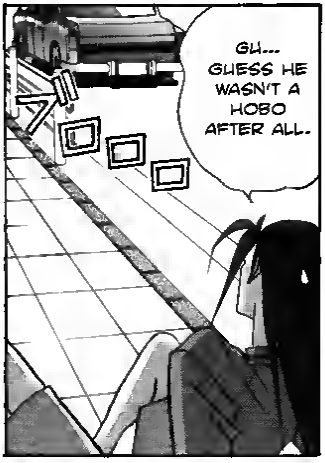


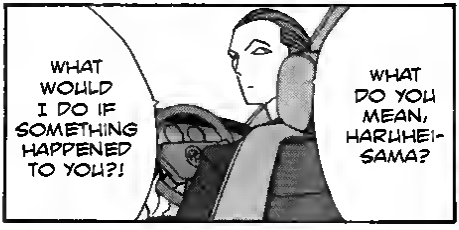

WH-WHAT THE HELL YOU THINK YOU'RE DOING?!
はぎゅ
OW

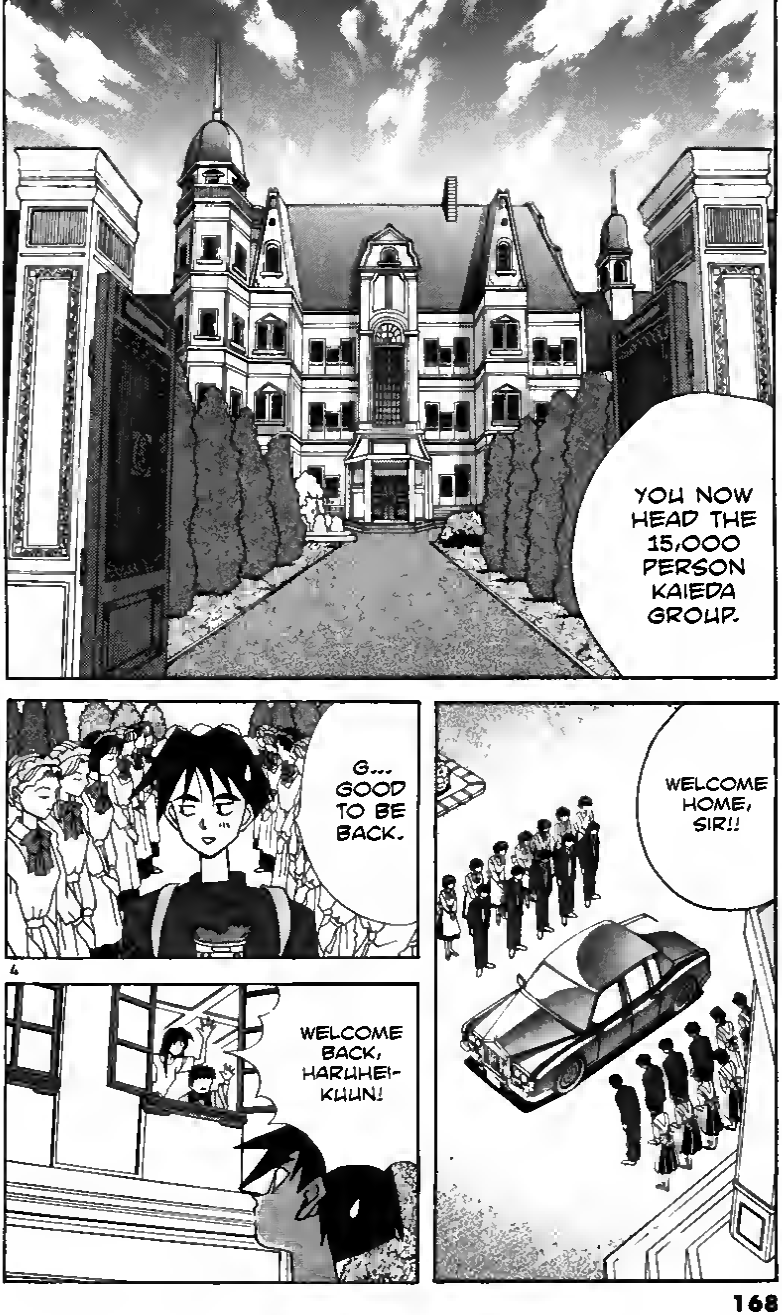

I HAVE COME TO PICK YOU UP, HARUHEI-SAMA.
GEH

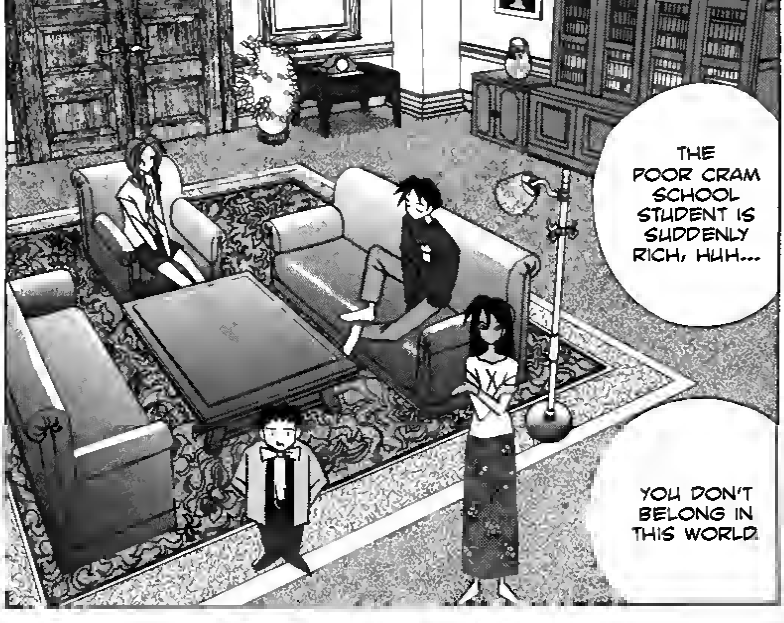
3

COMING TO GET ME IN A CAR LIKE THIS IS A LITTLE MUCH...
..... UM...


GU... GUESS HE WASN'T A HOBO AFTER ALL.


WHAT WOULD I DO IF SOMETHING HAPPENED TO YOU?!
WHAT DO YOU MEAN, HARUHEI-SAMA?


YOU NOW HEAD THE 15,000 PERSON KAIEDA GROUP.
G... GOOD TO BE BACK.
WELCOME HOME, SIR!!
WELCOME BACK, HARUHE!-KUN!


THE POOR CRAM SCHOOL STUDENT IS SUDDENLY RICH, HUH...
YOU DON'T BELONG IN THIS WORLD.

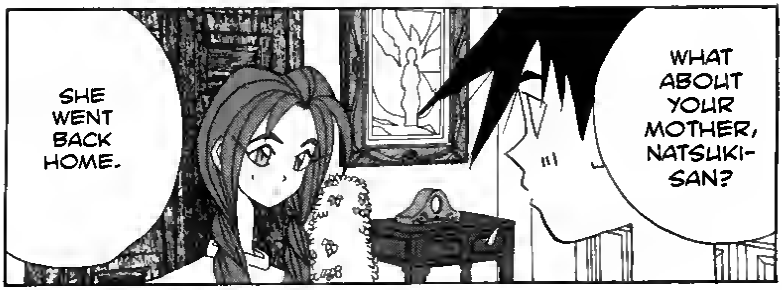
I DON'T KNOW WHAT TO THINK!
IT'S TOO MUCH, SOMEHOW EVERYTHING'S UPENDED...

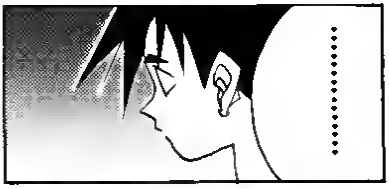
5

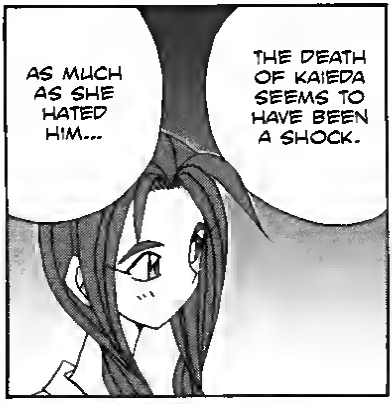
NOT AT THIS LEVEL.

ANYWAY, YOU'RE REALLY RICH.
BUT ISN'T YOUR FAMILY RICH, TOO, NATSUKI-SAN...?

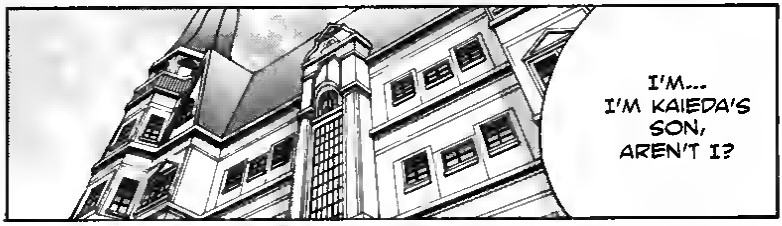
WELL, NOW HARUHEI-KUN WILL BE ABLE TO SUPPORT US...
WHO SAID ANYTHING ABOUT SUPPORTING ANYONE?!


WHAT ABOUT YOUR MOTHER, NATSUKI-SAN?
SHE WENT BACK HOME.




THE DEATH OF KAIEDA SEEMS TO HAVE BEEN A SHOCK.
AS MUCH AS SHE HATED HIM...

MY FATHER'S DEAD, ISN'T HE.

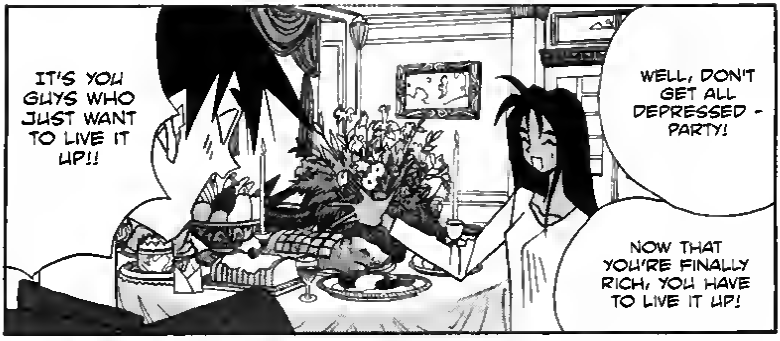

I'M... I'M KAIEDA'S SON, AREN'T I?

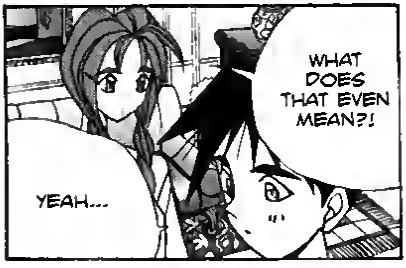
6

I REALLY DON'T WANT TO LIVE LIKE THIS!
YOU ENDED UP RICH BECAUSE OF THAT.

NO USE BROODING OVER THAT, RIGHT?
W- WELL, YOU KNOW...

I DON'T CARE IF I'M POOR, I WANT TO GO BACK TO THE LIFE I HAD.
WHAT ARE YOU SAYING, HARUHEI-SAMA!?
I... I GUESS SO.
MANY PEOPLE WILL BE LEFT BY THE WAYSIDE IF YOU ONLY THINK OF YOURSELF.
YOU HAVE A POSITION OF GREAT RESPONSI-BILITY!
YOU HAVE THE LIVES OF THE 15,000 PEOPLE IN THE GROUP ON YOUR SHOULDERS!
7
HAVE YOU TOLD YOUR MOTHER?
IT'S NOT SOMETHING THAT'S EASY TO TELL HER, IS IT...
PLEASE CONSIDER THAT CAREFULLY.
NOW, IF YOU WILL EXCUSE ME.
KAIEDA WAS THE MAN WHO DISCARDED HER.

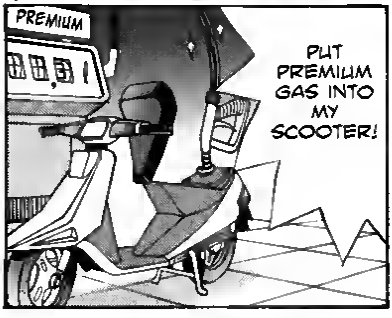

IT'S YOU GUYS WHO JUST WANT TO LIVE IT UP!!
WELL, DON'T GET ALL DEPRESSED - PARTY!
NOW THAT YOU'RE FINALLY RICH, YOU HAVE TO LIVE IT UP!

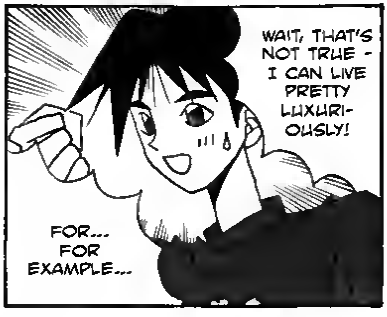

WHAT DOES THAT EVEN MEAN?!
YEAH...

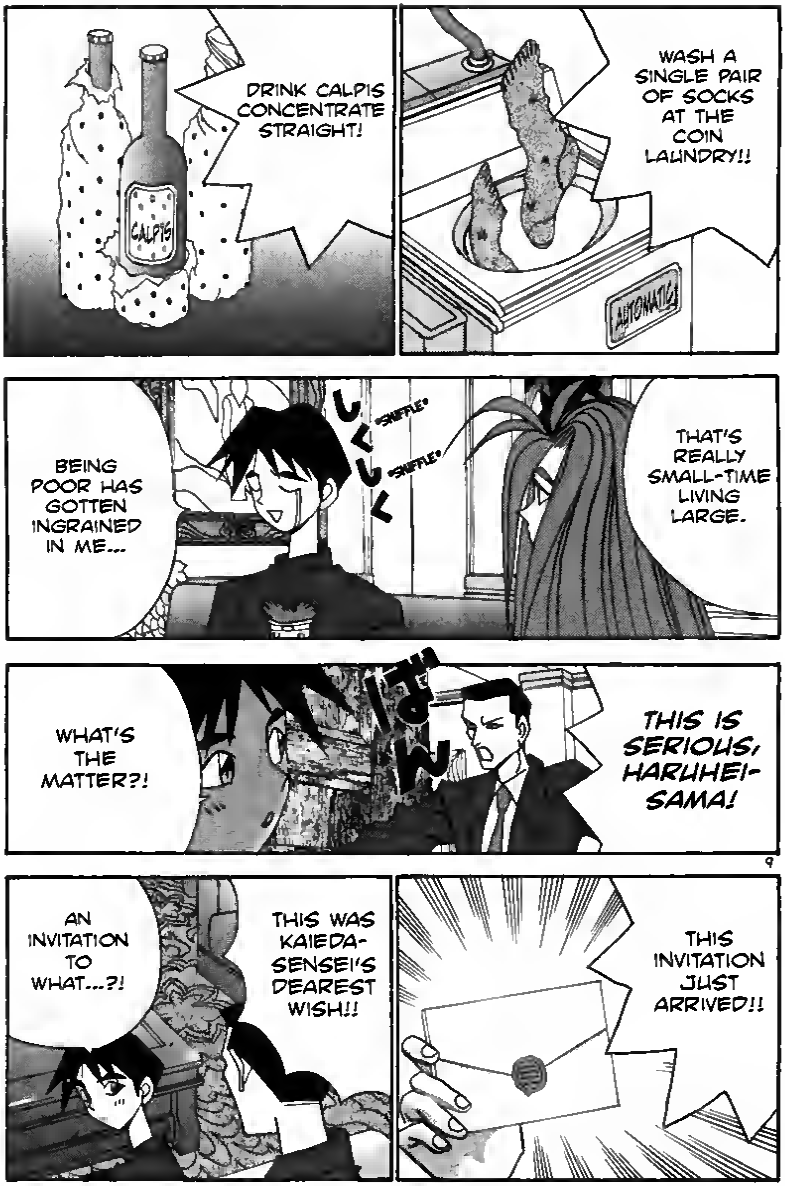
LIVE IT UP, HUH?
SHIT, IF I CARRY ON LIKE THIS, I REALLY AM LIKE VULGAR INSTANT MILLIONAIRE ...

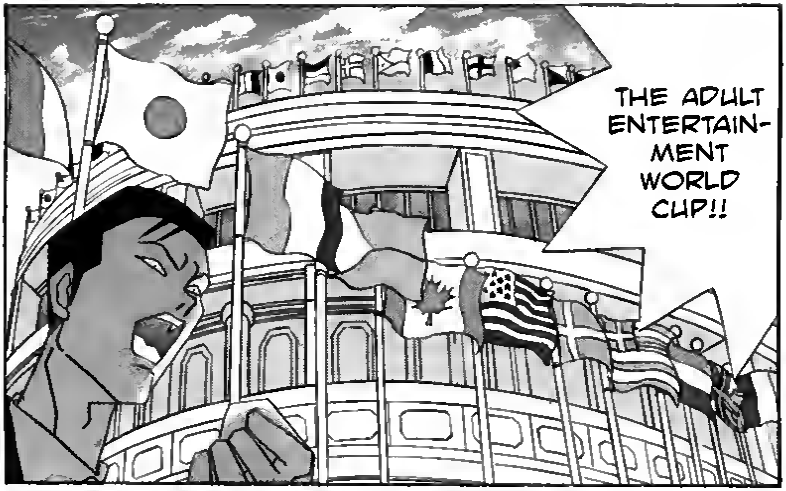
I CAN'T THINK OF ANYTHING.
HMMM.

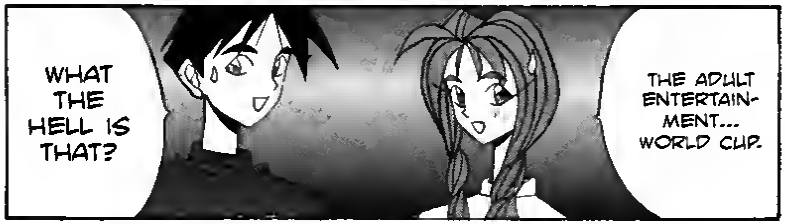
8


PREMIUM
PUT PREMIUM GAS INTO MY SCOOTER!


WAIT, THAT'S NOT TRUE - I CAN LIVE PRETTY LUXURIOUSLY!
FOR... FOR EXAMPLE...

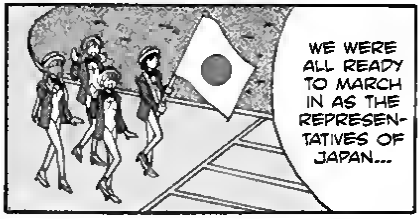

DRINK CALPIS CONCENTRATE STRAIGHT!
CALPIS
WASH A SINGLE PAIR OF SOCKS AT THE COIN LAUNDRY!!
AUTOMATIC
BEING POOR HAS GOTTEN INGRAINED IN ME...
しくしく
SNIFFLE
SNIFFLE
THAT'S REALLY SMALL-TIME LIVING LARGE.
WHAT'S THE MATTER?!
ばん
THIS IS SERIOUS, HARUHEI-SAMA!
AN INVITATION TO WHAT...?!
THIS WAS KAIEDA-SENSEI'S DEAREST WISH!!
THIS INVITATION JUST ARRIVED!!

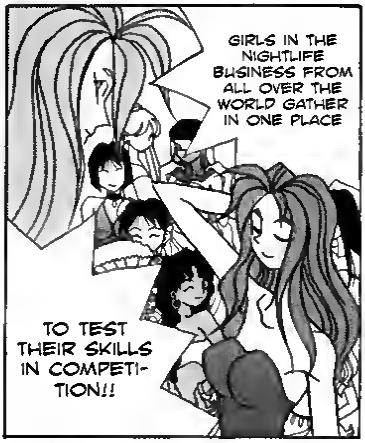

THE ADULT ENTERTAIN-MENT WORLD CUP!!


WHAT THE HELL IS THAT?
THE ADULT ENTERTAIN-MENT... WORLD CUP.

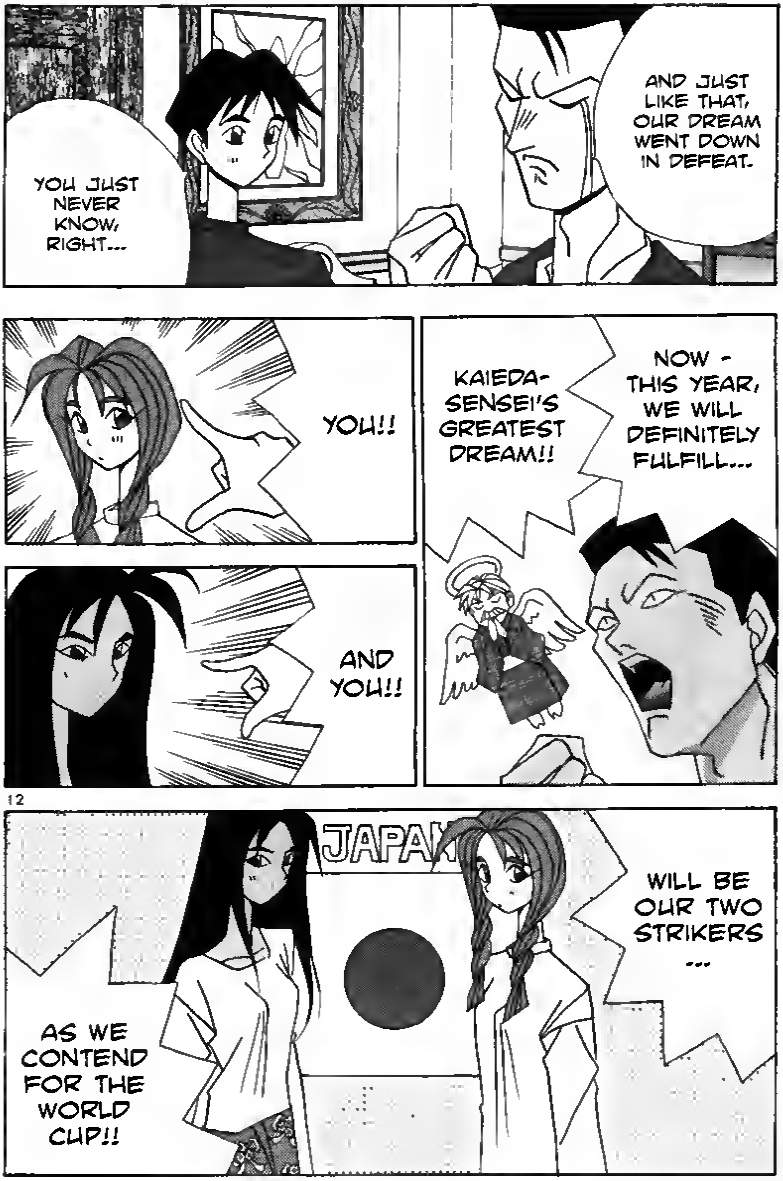
WE JUST MISSED QUALIFYING FOR ASIA.
AT THE LAST WORLD CUP...

10

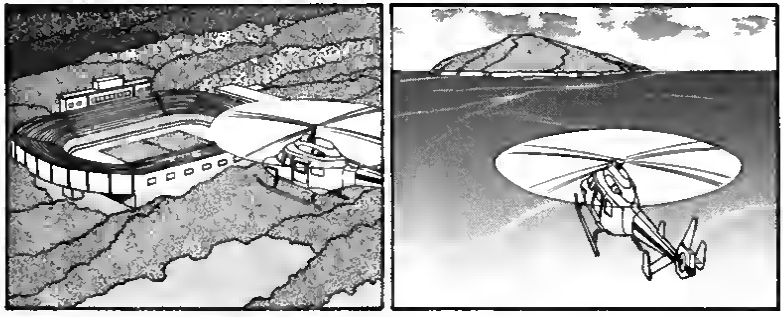

WE WERE ALL READY TO MARCH IN AS THE REPRESEN-TATIVES OF JAPAN...

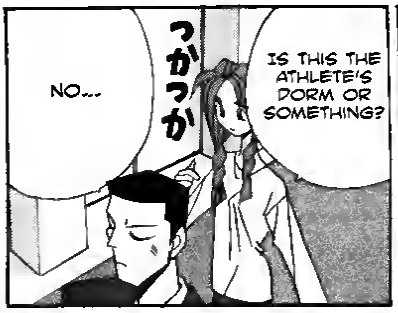

GIRLS IN THE NIGHTLIFE BUSINESS FROM ALL OVER THE WORLD GATHER IN ONE PLACE
TO TEST THEIR SKILLS IN COMPETI-TION!!

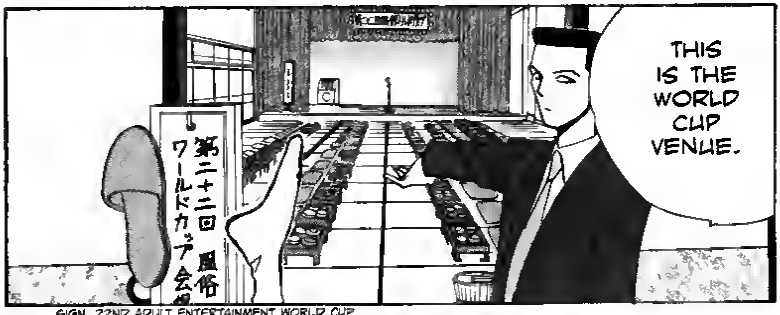
IF WE WIN THE FINAL MATCH WE PUNCH A TICKET TO THE WORLD CUP.
WITH 6 POINTS...
EVERYONE WAS SURE THAT JAPAN WOULD WIN.
JAPAN
WE HAD A 2-1 LEAD IN THIS FINAL MATCH, IN EXTRA TIME...
IN HER HASTE TO CLAIM THE WIN, TAKEDA-CHAN...
ズッ
HA HA
THEN, DISASTER STRUCK.
AH!
WOW
ぷに
"TOUCH"
COMMITTED A HAND FOUL!
AN OFFENSIVE PLAY DIRECTLY BETWEEN THE LEGS IS A FOUL.
ピーーー
"WHISTLE"


AND JUST LIKE THAT, OUR DREAM WENT DOWN IN DEFEAT.
YOU JUST NEVER KNOW, RIGHT...
NOW - THIS YEAR, WE WILL DEFINITELY FULFILL...
KAIEDA-SENSEI'S GREATEST DREAM!!
YOU!!
AND YOU!!
12
JAPAN
WILL BE OUR TWO STRIKERS ...
AS WE CONTEND FOR THE WORLD CUP!!

NOW IS THE TIME TO REACH THE VERY TOP!!
TO AIM TO BE THE #1 OF THE WHOLE WORLD!!
THE COMPETITION WILL BE HELD IN JAPAN THIS TIME, MAKING US THE HOST COUNTRY...
THERE'S NO REASON YOU CAN'T PARTICIPATE.
NU... NUMBER 1 OF THE WHOLE WORLD...
OH NO... NATSUKI-SAN'S EYES ARE SHINING.
THE PHRASE "NUMBER 1" IS HER WEAK POINT.
THE BIG SHOWDOWN IS IN ONE WEEK!!

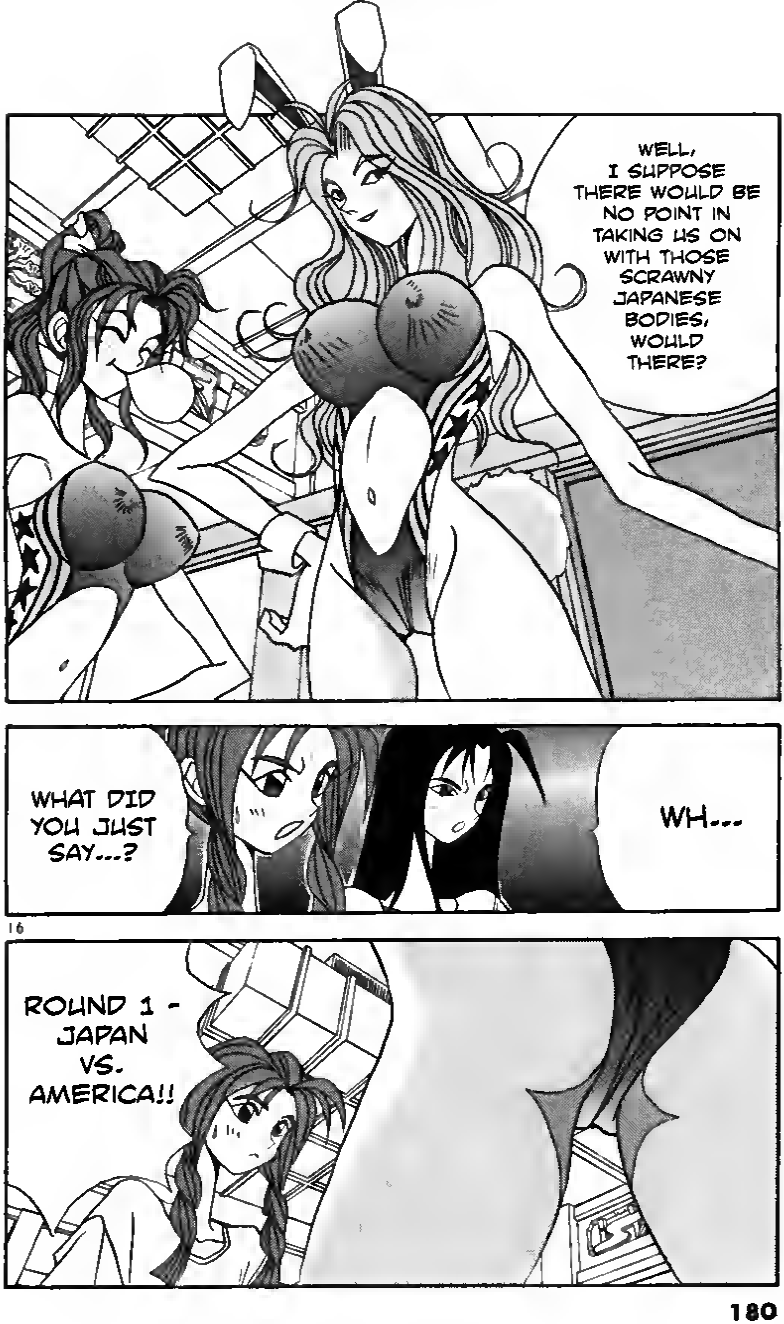






14 SIGN 22ND ADULT ENTERTAINMENT WORLD CUP

TH... THIS IS KAIEDA'S GREATEST DREAM?
ISN'T THIS JUST SOME ELDERLY ASSOCIA-TION?!
OHHH
HIP! HIP! HOORAY!
TAKE A LOOK AT THIS PACKED CROWD OF SUPPORTERS.
BEAUTIFUL GIRLS WHO HAVE BATTLED THROUGH QUALIFIERS FROM ALL OVER THE WORLD
WILL USE THEIR SKILLS TO VIE AGAINST EACH OTHER!!
WITHOUT FURTHER ADO, LET US BEGIN THE WORLD CUP!!
風俗フ
SIGN: ADULT ENTERTAINMENT WORLD CUP!
KEEP YOUR POINTLESS COMMENTS TO YOURSELF!
AS YOU'D EXPECT AT THE WORLD CUP.
MAN, ALL OF THEM ARE BEAUTIFUL AND HAVE BIG TITS, HUH?
15
RUNNING AWAY, ARE YOU-?
THIS IS RIDICU-LOUS, WE'RE LEAVING.
WE'RE UP AGAINST AMERICA IN THE FIRST ROUND.
China
America
VS
Japan
India


WELL, I SUPPOSE THERE WOULD BE NO POINT IN TAKING US ON WITH THOSE SCRAWNY JAPANESE BODIES, WOULD THERE?
WHAT DID YOU JUST SAY...?
WH...
16
ROUND 1 - JAPAN VS. AMERICA!!

THE CABARET ROOT PARADISE

KOUJI KUMETA

SUIMASEN SCANS

TRANSLATION
SLYBORG

CLEANING
RAYLEIGH

EDIT/TYPESET
RAYLEIGH

QC/PROOF
TABV

RELEASED
11月 2017